# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЛОБЗИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ REDVERG BASIC JS450





**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию до конца, прежде чем начать работу с инструментом. Обратите особое внимание правила техники безопасности и меры предосторожности.

### 1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочитайте все инструкции. Несоблюдение инструкций, изложенных ниже, может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам. Термин «электроинструмент» во всех предупреждениях ниже означает ваш электроинструмент, работающий от сети питания (проводной) или от аккумулятора (беспроводной).

#### 1.1. Рабочая зона.

- Рабочая зона должна быть чистой и хорошо освещенной. Беспорядок и плохое освещение может стать причиной несчастных случаев.
- Не используйте инструмент во взрывоопасной среде, при наличии легко воспламеняемых жидкостей, газов или пыли. Инструмент создает искры, из-за которых пыль или пары могут воспламениться.
- Не допускайте детей и посторонних лиц в рабочую зону. Отвлечение внимания может привести к потере контроля над инструментом.

#### 1.2. Электрическая безопасность.

- Штепсель инструмента должен подходить к розетке. Никогда не производите какие-либо изменения штепселя. Не используйте переходники с заземленными инструментами. Соблюдение данных требований снижает риск поражения электрическим током.
- Избегайте физического контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, кухонные плиты и холодильники. В случае заземления тела повышается риск поражения электрическим током.
- Защитите инструмент от дождя и влажности. Попадание воды в инструмент повышает риск поражения электрическим током.
- Аккуратно обращайтесь с проводом. Не переносите инструмент, держась за провод, и не тяните провод, чтобы отключить инструмент из розетки. Защитите провод от воздействия тепла, масла, острых краев или подвижных частей. Поврежденный или спутанный провод может стать причиной поражения электрическим током.
- Для работы инструментом вне помещения используйте удлинитель, подходящий для работы вне помещения. Использование такого удлинителя снижает риск поражения электрическим током.

#### 1.3. Личная безопасность.

- Будьте бдительны. Следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом при работе с инструментом. Не используйте инструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотических средств, алкоголя или медикаментов. Всего лишь один момент работы с инструментом без должного внимания может привести получению серьезных травм.
- Используйте безопасное оборудование. Всегда используйте средства защиты глаз. Средства индивидуальной защиты, такие как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, снижают риск получения травм.
- Избегайте случайного включения инструмента. Перед включением инструмента в розетку убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не держите палец на выключателе при переноске или включении инструмента в розетку во избежание несчастных случаев.

- Уберите все регулировочные приспособления и ключи, прежде чем включить инструмент. Гаечный ключ или любое другое приспособление, оставленное на вращающейся части инструмента, может стать причиной получения травм.
- Не перенапрягайтесь. Всегда сохраняйте равновесие. Это поможет лучше контролировать инструмент в неожиданных ситуациях.
- Используйте подходящую одежду. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки на безопасном расстоянии от подвижных частей инструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут зацепиться за подвижные части.
- Если в инструменте предусмотрена возможность установки пылесборного оборудования, убедитесь, что оно установлено и используется надлежащим образом. Использование такого оборудования снижает риски, связанные с пылью.

#### 1.4. Эксплуатация и уход за электроинструментом.

- Не перегружайте электроинструмент. Всегда используйте подходящий инструмент для выполнения соответствующих работ. Если вы правильно выберите инструмент, вы выполните работу лучше и безопасней со скоростью, для которой он предназначен.
- Не используйте электроинструмент, если неисправен выключатель. Электроинструмент, который нельзя контролировать при помощи выключателя, представляет собой опасность и подлежит ремонту.
- Отсоедините штепсель от источника питания и/или аккумулятора, прежде чем выполнить регулировку инструмента, заменить принадлежности или поместить инструмент на хранение. Такие профилактические меры снижают риск случайного включения электроинструмента.
- Место хранения электроинструмента должно быть недоступным для детей и лиц, не знающих как его использовать и не ознакомившихся с инструкциями по эксплуатации электроинструмента. Электроинструмент представляет собой опасность в руках необученных пользователей.
- Проводите техническое обслуживание электроинструмента. Проверяйте электроинструмент на предмет смещения или защемления подвижных деталей, трещин или других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждений электроинструмент подлежит ремонту перед использованием. Большинство несчастных случаев происходит из-за ненадлежащего технического обслуживания электроинструмента.
- Режущий инструмент должен быть заточенным и чистым. Надлежащее техническое обслуживание режущего инструмента с острыми режущими кромками снижает риск заедания и облегчает управление инструментом.
- Используйте электроинструмент, принадлежности, вставные приспособления и т.д. в соответствии с данной инструкцией, учитывая рабочие условия и работы, которые необходимо выполнить. Использование электроинструмента для выполнения работ, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасных условий.

#### 1.5. Обслуживание электроинструмента.

• Обслуживание электроинструмента должен выполнять только квалифицированный специалист с использованием оригинальных запасных частей. Это необходимо для обеспечения безопасности электроинструмента.

#### 2. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЛОБЗИКОМ.

- Убедитесь, что источник питания соответствует требованиям, указанным на паспортной табличке инструмента.
- Не используйте инструмент в сырых или влажных условиях.
- В зоне работы с инструментом никогда не должно быть травмоопасных препятствий.
- При работе с лобзиком надевайте средства индивидуальной защиты, включая защитные очки, беруши, респиратор и защитную одежду, перчатки и фартук.
- Всегда выключайте лобзик и вынимайте штепсель из розетки, прежде чем выполнить регулировку инструмента, заменить принадлежности, выполнить техническое обслуживание инструмента или поместить его на хранение.
- При установке пилок лобзика и других принадлежностей, убедитесь, что выключатель установлен в положение ВЫКЛ. и что штепсель отсоединен от розетки.
- Перед включением штепселя в сеть питания убедитесь, что выключатель находится в положении ВЫКЛ.
- Всегда проверяйте обрабатываемую деталь перед работой. Удалите все препятствующие предметы, такие как гвозди, скобы, винты, веревки, лоскуты, ткань и другие загрязнения. Не режьте гвозди или винты.
- Проверьте положение кабелей питания, прежде чем начать работу, и убедитесь, что они находятся на безопасном расстоянии от рабочей зоны.
- Регулярно проверяйте степень затяжки всех гаек, болтов и других крепежных элементов.
- При включении инструмента пилка лобзика не должна касаться обрабатываемой детали или любого другого предмета.
- Убедитесь, что пилка надлежащим образом закреплена, во избежание получения травм.
- При использовании лобзика убедитесь, что обрабатываемая деталь надежно закреплена на верстаке или в тисках.
- Прежде чем начать резку, убедитесь в наличии достаточного зазора под обрабатываемой деталью во избежание столкновения пилки с каким-либо препятствиями.
- Дождитесь, пока лобзик разовьёт оптимальную скорость, прежде чем начать работу.
- Не включайте инструмент, пока пилка касается обрабатываемой детали.
- Не убирайте пилку от обрабатываемой детали, пока она полностью не остановится.
- Не кладите инструмент, пока не выключите выключатель и пока пилка полностью не остановится.
- Не используйте поврежденные или неисправные пилки. Это может привести к некачественному выполнению работы и получению трав.
- Не закрепляйте лобзик на верстаке или в тисках. Не используйте зафиксированный инструмент, так как это может привести к серьезным травмам.
- Прежде чем попытаться вытащить застрявшую пилку, выключите инструмент.
- Держите руки и другие части тела на безопасном расстоянии от рабочей зоны, пока инструмент работает.
- Не пытайтесь убрать отрезанный материал, пока лобзик работает, или подлезть под низ обрабатываемой детали.
- Не трогайте пилку после выполнения работ инструментом. Она может быть горячей, и вы можете получить ожоги!

- Если требуется удлинитель, убедитесь, что у него соответствующий номинал тока для вашего инструмента и что он в исправном и безопасном состоянии.
- Полностью раскрутите удлинитель, если удлинитель намотан на барабан. Это поможет предотвратить перегрев.
- Не пытайтесь использовать инструмент для выполнения задач, для которых мощности инструмента недостаточно.

#### 3. НАЗНАЧЕНИЕ ИНСТРУМЕНТА.

Лобзик предназначен для резки разных материалов, включая дерево, металл, пластмасса, пенобетон, мягкий каучук, полистирол и линолеум.

С помощью этого лобзика можно выполнять резку разными способами, включая прямой срез, косой срез и изогнутый или круглый срез.

Инструмент следует использовать по назначению. Любое использование инструмента, не предусмотренное настоящей инструкцией, рассматривается как его использование не по назначению. Пользователь, а не производитель, несет ответственность за любой ущерб или травмы, полученные в результате такого использования не по назначению.

Производитель не несет ответственность за любые изменения инструмента, выполненные пользователем, и любой ущерб или травмы, полученные в результате таких изменений.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Инструмент не предназначен для промышленного или коммерческого применения. Гарантия аннулируется в случае использования инструмента для профессиональных целей. Не используйте инструмент для выполнения работ, для которых он не предназначен.

#### 4. ОПИСАНИЕ И ВНЕШНИЙ ВИД.



- 1. Выключатель с кнопкой блокировки;
- 2. Рукоятка;
- 3. Электрический кабель;
- 4. Патрубок для удаления пыли;
- 5. Опорная подошва;
- 6. Роликовая направляющая;
- 7. Защитное ограждение пилки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При первом включении инструмента может появиться легкий масляный запах. Это обычное явление для нового инструмента, которое должно пройти через короткий промежуток времени.

Перед использованием инструмента, ознакомьтесь с его рабочими характеристиками, прочитайте инструкцию до конца, обращая особое внимание на правила техники безопасности и порядок эксплуатации.

**ВНИМАНИЕ!** Комплектация и характеристики изделия могут отличаться от предложенной. Производитель оставляет за собой право изменять конструкцию лобзика без предупреждения, но не ухудшая его эксплуатационных характеристик.

#### 5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Характеристики.	JS450	
Параметры сети.	220В/50Гц	
Потребляемая мощность.	450BT	
Скорость холостого хода.	0-3000 об/мин	
Макс. глубина пропила.		
дерево	50мм	
сталь	4мм	
Уровень звукового давления.	82 дБ(А)	
Уровень звуковой мощности.	93 дБ(А)	
Уровень вибрации.	$7,47 \text{m/c}^2$	

**ВНИМАНИЕ!** Уровень интенсивности звука для оператора может превышать 85 дБ(A), поэтому необходимо предпринимать меры по защите органов слуха.

#### 6. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЛОБЗИКА.



# 6.1. Установка патрубка для удаления пыли (рис. 2)(может не входить в комплектацию изделия).

- 1. Убедитесь, что инструмент выключен, а шнур питания отсоединен от розетки, прежде чем установить патрубок для сбора пыли.
- 2. Большая часть опилок выходит через отверстие для сбора пыли. Чтобы установить патрубок для сбора пыли в отверстие, вставьте ее в отверстие в задней части инструмента и нажмите на нее
- 3. В процессе работы не все опилки удаляются с поверхности. Остатки опилок следует регулярно убирать с обрабатываемой детали.



#### 6.2. Установка пилки (рис. 3).

- 1. Убедитесь, что инструмент выключен, а шнур питания отсоединен от розетки, прежде чем установить или заменить пилку.
- 2. Используя шестигранный ключ, отверните два болта с шестигранными головками.
- 3. Аккуратно вставьте основание пилки в выемку так, чтобы зубья пилки смотрели вперед.
- 4. Убедитесь, что задняя часть пилки встала в выемку роликовой направляющей.
- 5. После того как пилка встанет на место, затяните два шестигранных болта так, чтобы пилка была надежно зафиксирована на месте.



#### 6.3. Включение /выключение (рис. 4).

- 1. Включите инструмент. Нажав на пусковой выключатель.
- 2. Подождите, пока пилка разовьёт максимальную скорость, прежде чем начать работу.
- 3. Чтобы выключить инструмент, отпустите пусковой выключатель.
- 4. Если нажать кнопку блокировки выключателя в тот момент. Когда будет нажат пусковой выключатель, лобзик продолжит работать, если отпустить пусковой выключатель. Чтобы выключить инструмент в этом режиме, снова нажмите на пусковой выключатель.

#### осторожно!

- Убедитесь, что выключатель находится в положении ВЫКЛ., а кнопка блокировки выключена, прежде чем подключить инструмент к сети питания.
- Никогда не включайте и не выключайте лобзик во время касания с обрабатываемой деталью. Это может привести к повреждению обрабатываемой детали или получению травм.
- Инструмент следует включать до того, как он будет поднесен к обрабатываемой детали, и выключать после того, как вы его убрали от обрабатываемой детали.



#### 6.4. Прямые пропилы (рис. 5).

- 1. Убедитесь, что основание лобзика находится под прямым углом и плотно прилегает к обрабатываемой детали. Если не прижать основание крепко к обрабатываемой детали, пилка может зацепиться или сломаться, а инструмент будет труднее контролировать.
- 2. Для получения наилучших результатов, нарисуйте или отметь линию, по которой необходимо резать.
- 3. Выполняйте резку вдоль линии с постоянной скоростью.



#### 6.5. Косой пропил (рис. 6).

- 1. Используя шестигранный ключ, входящий в комплект лобзика, отверните два винта, расположенные в нижней стороне инструмента.
- 2. Подвиньте основание назад и наклоните его на нужный угол 0-45°. Используйте для ориентира шкалу на основании.
- 3. Подвиньте основание на место, пока роликовая направляющая не встанет напротив задней кромки пилки.
- 4. Затяните винты.



# Dra 7

#### 6.6. Закругленный срез и фигурная резка (рис. 7).

- 1. Отметьте или нарисуйте желаемую форму.
- 2. Для фигурной резки просверлите отверстие 12 мм (чтобы вставить пилку) в центре фигуры и убедитесь, что зазор достаточно большой для того, чтобы вставить пилку.
- 3. Установите лобзик на линию резки, чтобы выполнить резку от просверленного отверстия до нарисованной фигуры.
- 4. Медленно выполняйте резку вдоль линии по наружной стороне.
- 5. Для закругленных срезов, т.е. вырезания фигур, просверлите отверстие 12 мм (чтобы вставить пилку) в отрезаемой части обрабатываемой детали и медленно ведите лобзик к линии отреза.

#### 6.7. Резка металла.

- 1. Выберите наиболее подходящую пилку для отрезаемого материала.
- 2. При резке металлов требуется подходящее охлаждающее или смазочное средство (масло, вода). Просто наносите смазочное средство на пилку и обрабатываемую деталь через регулярные интервалы времени в течение процесса резки.
- 3. Выполняйте резку на медленной постоянной скорости.

#### ОСТОРОЖНО!

- Позвольте лобзику выполнять резку, не перегружая его. Дайте пилке выполнить свою работу. Ручное давление на инструмент приведет только к некачественной работе, сокращению срока службы и поломке пилки.
- Выбирайте пилку в соответствии с выполняемой работой. В продаже есть огромный ассортимент пилок для резки разных материалов. Один тип пилки не может подходить для резки всех материалов.
- Чем тоньше отрезаемый материал, тем мельче зубья должны быть на пилке.
- Прямые резы большой длины лучше всего выполнять, используя прямую направляющую линейку и лобзик.
- Для вырезания закругленных углов используйте окружность для отметки радиуса.
- При вырезании кривых форм точно отметьте контуры на обрабатываемой детали, определите последовательность и направление отдельных резов, зажмите обрабатываемую деталь так, чтобы линия реза выступала за края тисков.
- Для безопасной и точной работы всегда рекомендуется фиксировать обрабатываемые детали в заданном положении.
- Круглые или овальные резы можно выполнить от руки вдоль точно отмеченной линии. Просверлите отверстие, чтобы вставить в него пилку и начать резку.

#### 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

**ВНИМАНИЕ!** Всегда выключайте инструмент и вытаскивайте штепсель из розетки, прежде чем начать проверку или техническое обслуживание инструмента.

**Перегрузка:** Двигатель инструмента может получить повреждения в случае перегрузки. Ручное давление на инструмент не приведет к ускорению работы. Приложение усилия к инструменту может привести только к снижению эффективности работы и прекращению работы двигателя, некачественной работе, сокращению срока службы и травмам.

<u>Предотвращение повреждения двигателя:</u> Если вы работаете инструментом непрерывно на низкой скорости, необходимо иногда давать инструменту поработать на холостом ходу. Работа на холостом ходу на полной скорости в течение одной минуты создает поток холодного воздуха, проходящий через двигатель, тем самым охлаждая его.

#### 7.1. Общее техническое обслуживание и уход за инструментом.

- Регулярно проверяйте инструмент на предмет затяжки крепежных винтов, которые со временем могут ослабнуть из-за вибрации.
- Проводите очистку инструмента после каждого использования.
- Не используйте инструмент, если кабель питания поврежден. Немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр для его замены.
- Не используйте изношенные или поврежденные пилки. Это может привести к перегрузке двигателя и некачественной работе.
- Защитите двигатель от повреждений, которые могут возникнуть из-за масла или воды.
- Регулярно проверяйте инструмент на предмет повреждений, которые могут возникнуть в ходе обычного использования.

- Убедитесь, что все части правильно соединены. Не используйте инструмент, если какие-либо части повреждены или отсутствуют.
- В случае повреждения или неисправности обратитесь в авторизованный центр по ремонту электроинструмента.

#### 8. УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Поздравляем Вас с покупкой нашего изделия, и выражаем признательность за Ваш выбор. Надежная работа данного изделия в течение всего срока эксплуатации - предмет особой заботы наших сервисных центров. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в сервисные центры, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в Гарантийном талоне или узнать в магазине.

При покупке изделия 'Требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.

Во избежании недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение данного изделия. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство и, в частности, Закон "О защите прав потребителей".

Гарантийный срок на данное изделие составляет 12 месяцев, и исчисляется со дня продажи через розничную торговую сеть. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого оно не использовалось. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

Обращаем Ваше внимание на то, что данный инструмент служит исключительно для личных, семейных и домашних нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности

## Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:

- Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия. Механического повреждения, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием. Использования изделия в профессиональных целях и объёмах.
- Применения изделия не по назначению.
- Стихийного бедствия, действия непреодолимой силы (пожар, несчастный случай, наводнение, удар молнии и др.) или иными бытовыми факторами.
- Неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды.
- Использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
- Проникновения внутрь изделия посторонних предметов, насекомых, материалов или веществ. Попыток самостоятельного ремонта инструмента, вне уполномоченного сервисного центра. К безусловным признакам которых относятся: сорванные гарантийные пломбы, заломы на шлицевых частях крепежных винтов, частей корпуса и т.п.
- На сменные принадлежности (аксессуары и расходные материалы), вышедшие из строя вследствие нормального износа, такие как: угольные щетки, токоподводящие провода и кабели, зажимы, держатели, защитные щитки и т.п.
- На расходные и режущие приспособления: пилки и элементы их крепления

• На неисправности, возникшие в результате перегрузки, а также вследствие несоответствии параметров напряжения сети номинальному, повлекшей выход из строя электродвигателя (ротора и статора одновременно; сгорание ротора или статора с оплавлением изоляционных втулок), выключателей, выпрямителя, автоматических контрольных плат других узлов и деталей.

К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация ,обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры

• Ненадлежащего обращения при эксплуатации, хранении и обслуживании (наличие ржавчины, засорение системы охлаждения отходами, несвоевременной очистки, блокировки узлов и механизмов, забивание внутренних и внешних полостей пылью и грязью).

Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока эксплуатации безвозмездно исправлять дефекты продукции. Гарантийный ремонт инструмента т производится изготовителем по предъявлении гарантийного талона, а послегарантийный - в специализированных ремонтных мастерских. Изготовитель не принимает претензии на некомплектность и механические повреждения инструмента после его продажи.

#### Адреса Сервисных центров:

- г.Н.Новгород, Московское шоссе, 300 т. +7 (831) 274-89-66, 274-89-74, 274-89-68
- г.Казань, Сибирский тракт, 34/12 т. +7 (843) 526-74-84, 526-74-85 Изделие сдаётся на гарантийный ремонт В ПОЛНОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ, ОЧИЩЕНОЕ ОТ ПЫЛИ И ГРЯЗИ!

Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.

- В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, фирма Продавец оставляет за собой право отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст.483 ГК РФ)
- Запрещается нарушение заводских регулировок. Регулировку должны производить только в сервисном центре.
- Ответственность по настоящей гарантии ответственности за товар могут быть переданы Покупателем другим лицам при условии, что лицо, принявшее на себя права по гарантийной ответственности за товар, одновременно принимает на себя и все обязательства, принятые подписавшим настоящий договор Покупателем.

Требуйте от организации, продавшей изделие, правильного и полного заполнения всех граф настоящего документа.

Талон, заполненный неправильно, является недействительным.

Поля, отмеченные в гарантийном талоне \* (в т.ч. на обороте), обязательны к заполнению! При не полностью заполненном талоне, покупатель теряет право на бесплатный ремонт. На протяжении всего гарантийного срока сохраняйте комплектность набора и заводскую упаковку инструмента.